

## VYSVĚTLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK Č. 6

## EXPLANATION OF COMPETITION CONDITIONS NO. 6

## Identifikační údaje zadavatele / Contracting Authority

Název zadavatele Name of the contracting authority	Město Krnov / Krnov Municipality
IČO ID number	00296139
Adresa sídla Address	Hlavní náměstí 96/1, 794 01 Krnov 1
Osoba oprávněná zastupovat zadavatele Authorized representative	Tomáš Hradil, starosta / Mayor

## Identifikační údaje soutěže o návrh / Identification data of the design contest

Název soutěže o návrh Design contest title	Nové městské lázně v areálu koupaliště v Krnově / New Municipal Spa For Krnov
Profil zadavatele Contracting Authority Profile	<a href="https://zakazky.krnov.cz/contract_display_635.html">https://zakazky.krnov.cz/contract_display_635.html</a>

Zadavatel výše uvedené soutěže o návrh obdržel dne 28. 9. 2021 žádost o vysvětlení jejích soutěžních podmínek. Zadavatel poskytuje vysvětlení těchto dotazů v zákonné lhůtě, a to včetně přesného znění žádosti.

*The contracting authority of the above-mentioned design contest received on 28<sup>th</sup> September 2021 a request for an explanation of its competition conditions. The contracting authority provides an explanation of these questions within the legal deadline, including the exact wording of the request.*

**D Dotaz č. / Question no. 1:**

**We are preparing for the Krnov Spa Competition. We are very confused with the physical submission of the project. Do we put our name on package that we sent through? And how do we pack all the parts (identification, portfolio, and the anonymous parts). Do we put all parts in different letters and then pack them in one big package. Can you please help**

**Odpověď č. 1:**

Prosím nedávejte vaše jméno nebo název atelieru na obal. V případě že by to nebylo možné odeslat bez jmena Přezkušovatelka návrhů nesdělí Vaší identitu porotě. Ano je možné udělat jeden větší balík. Ohledně značení viz 6.1.1. soutěžních podmínek Všechny části listinného podání budou v obalu s nadpisem „NOVÉ MĚSTSKÉ LÁZNĚ V AREÁLU KOUPALIŠTĚ V KRNOVĚ“.

**Answer no. 1:**

*Ideally you don't put your name on the package. If that is not possible, Competition Entries Examiner will not disclose your identity to the jury. Yes, you make one big package. Conditions 6.1.1: All parts of the design should be in one package with the name of the competition on it "NEW MUNICIPAL SPA FOR KRNOV"*

V / In Praze/Prague dne/on 1. 10. 2021

Ing. arch. Igor Kovačević, Ph.D.

MOBA studio s.r.o.

administrátor soutěže o návrh / design contest administrator